

In-Ear-Stereo-Headset

mit Magnetverschluss, Bluetooth 4.1

Bedienungsanleitung



awisio™
Visual Sound Technologies

HZ-2654-675

INHALTSVERZEICHNIS

Ihr neues Bluetooth-Headset..4

Lieferumfang 4

Wichtige Hinweise zu Beginn..5

Sicherheitshinweise 5

Wichtige Hinweise zur

Entsorgung..... 7

Konformitätserklärung 8

Produktdetails.....9

Verwendung 10

Aufladen 10

Einschalten 10

Bluetooth-Kopplung..... 11

Lautstärke regulieren 12

Musik abspielen..... 12

Anrufe..... 13

Ausschalten 13

Technische Daten 14

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.auvisio.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

IHR NEUES BLUETOOTH-HEADSET

**Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses Bluetooth-Headsets mit Magnetverschluss. Genießen Sie Ihre Lieblingsmusik oder telefonieren Sie freihändig ohne von lästigen Kabeln gestört zu werden. Legen Sie das Headset während einer Hörpause einfach um den Hals – dank dem cleveren Magnetverschluss rutscht es nicht von den Schultern.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Headset optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Headset mit integriertem Akku
- 2 Paar Ohrstöpsel (groß, klein)
- USB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

WICHTIGE HINWEISE ZU BEGINN

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Um Gesundheitsschäden zu vermeiden, stellen Sie eine geringe Lautstärke ein, bevor Sie die Hörer einsetzen.
- Stellen Sie die Lautstärke jeweils nur so hoch ein, dass Sie die Audiowiedergabe in ruhiger Umgebung deutlich hören können. Erhöhen Sie die Lautstärke im Laufe der Wiedergabe möglichst nicht. Ihre Ohren stellen sich nach und nach auf die Lautstärke ein, sodass auch hohe Lautstärken normal erscheinen können. Eine hohe Lautstärke kann zu Gehörschädigungen führen.
- Erhöhen Sie die Lautstärke nicht, um Lärm zu übertönen. Die Kombination aus Lärm

- und Audiowiedergabe über Ihre Kopfhörer kann zu Hörschäden führen.
- Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder. Diese können Herzschrittmacher und implantierte Defibrillatoren (ICDs) stören. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen den Hörern und Herzschrittmachern bzw. implantierten Defibrillator ein.
 - Benutzen Sie die Kopfhörer nicht während des Führens eines Kraftfahrzeuges oder während jeglicher Tätigkeit, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert. Der Gebrauch ist mancherorts auch gesetzlich untersagt. Informieren Sie sich über die geltenden Gesetze und Vorschriften zum Gebrauch von Kopfhörern an den Orten, an denen Sie als Fahrzeugführer unterwegs sind und befolgen Sie diese.
 - Kopfhörer können bei nicht sachgemäßer Reinigung Infektionen im Ohr verursachen. Reinigen

Sie Kopfhörer regelmäßig mit Desinfektionsmittel.

Kontaktieren Sie bei

Beschwerden Ihren Arzt.

- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit.
Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät und der integrierte Akku gehören

NICHT in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen

Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



Konformitätserklärung

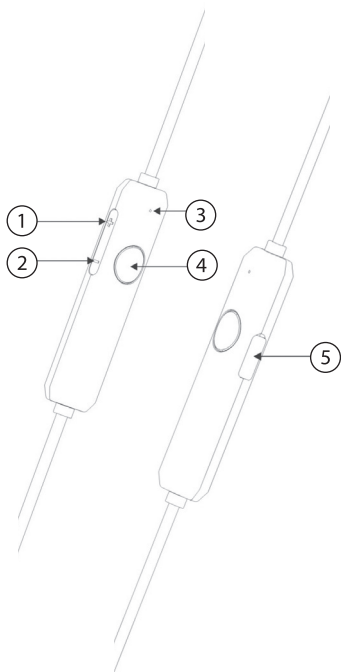
Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt HZ-2654 in Übereinstimmung mit der R&TTE-Richtlinie 99/5/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befindet.

Kurtasz, A.

Leiter Qualitätswesen
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
16.06.2015

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer HZ-2654 ein.

PRODUKTDDETAILS



1. [+] -Taste
2. [-] -Taste
3. Indikator-LED
4. Multifunktionstaste
5. Micro-USB-Buchse

VERWENDUNG

Laden Sie das Headset vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Aufladen

Die Indikator-LED blinkt rot, wenn das Headset aufgeladen werden muss.

Öffnen Sie die Abdeckung der Micro-USB-Buchse des Headsets und stecken Sie den Micro-USB-Stecker des mitgelieferten USB-Ladekabels in die Micro-USB-Buchse. Achten Sie darauf, dass Sie die Abdeckung nicht beschädigen oder abreißen. Stecken Sie den USB-Stecker des Kabels in einen freien USB-Port Ihres Computers. Während des Ladevorgangs leuchtet die Indikator-LED rot. Wenn das Headset vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Indikator-LED grün.

Einschalten

Halten Sie die Multifunktionstaste 4 Sekunden lang gedrückt. Das Headset verbindet sich automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Mobilgerät, sofern dieses eingeschaltet und in Reichweite ist. War das Headset noch nie mit einem

Mobilgerät gekoppelt oder ist das Mobilgerät nicht eingeschaltet, so blinkt die Indikator-LED schnell rot.

Bluetooth-Kopplung

1. Schalten Sie andere Bluetooth-Geräte in der Umgebung aus. Achten Sie darauf, dass Mobilgerät und Kopfhörer nahe beieinander liegen.
2. Halten Sie die Multifunktions-taste des ausgeschalteten Headsets 8 Sekunden lang gedrückt. Die Indikator-LED blinkt abwechselnd rot und grün.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobilgeräts und suchen Sie nach einer Bluetooth-Verbindung in Ihrer Umgebung (Scannen).
4. Wählen Sie **HZ2654** aus der Liste aus. Die Geräte sind nun miteinander verbunden, die Indikator-LED blinkt wiederholt drei Mal schnell grün.



Hinweis:

Sollte während der Kopplung nach einem PIN verlangt werden, geben Sie bitte „0000“ ein.

Lautstärke regulieren

- Drücken Sie kurz auf die [+] -Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Drücken Sie kurz auf die [-] -Taste, um die Lautstärke zu verringern.

Musik abspielen

Spielen Sie Musik auf dem verbundenen Mobilgerät ab.

- Drücken Sie während der Musikwiedergabe auf die Multifunktionstaste, um die Wiedergabe zu starten oder um sie zu pausieren.
- Halten Sie die [+] -Taste gedrückt, um zum nächsten Titel zu springen.
- Halten Sie die [-] -Taste gedrückt, um zum vorherigen Titel zu springen.



Hinweis:

Sollten Sie keinen Ton auf dem Headset empfangen, gehen Sie ins Bluetoothmenü Ihres Mobilgeräts und aktivieren Sie die Medienwiedergabe für HZ2654.

Anrufe

- Drücken Sie kurz die Multifunktionstaste, um einen eingehenden Anruf anzunehmen.
- Halten Sie die Multifunktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzulehnen.
- Drücken Sie kurz die Multifunktionstaste, um einen Anruf zu beenden.



Hinweis:

Sollten Sie keinen Ton auf dem Headset empfangen, gehen Sie ins Bluetoothmenü Ihres Mobilgeräts und aktivieren Sie dort die Anruf Funktion für HZ2654.

Ausschalten

Halten Sie die Multifunktionstaste 4 Sekunden lang gedrückt, um das Headset auszuschalten.

TECHNISCHE DATEN

Ladeschnittstelle	Micro-USB	
Ladestrom	USB 5 V	
Ladezeit	ca. 2 Stunden	
Li-Ion-Akku	60 mAh	
Bluetooth	4.1	
Bluetooth-Profile	A2DP, AVCRP, HSP, HFP	
Frequenzgang	20-20.000 Hz	
Mikrofon-Empfindlichkeit	-42 dB	
Reichweite	ca. 10 m (auf freiem Feld)	
Laufzeit	Musikwiedergabe	ca. 5 Stunden
	Telefonieren	ca. 6 Stunden
	Standby	ca. 5 Tage
Maße	25×20×12 mm (Ohrhörer)	
Gewicht	14 g	

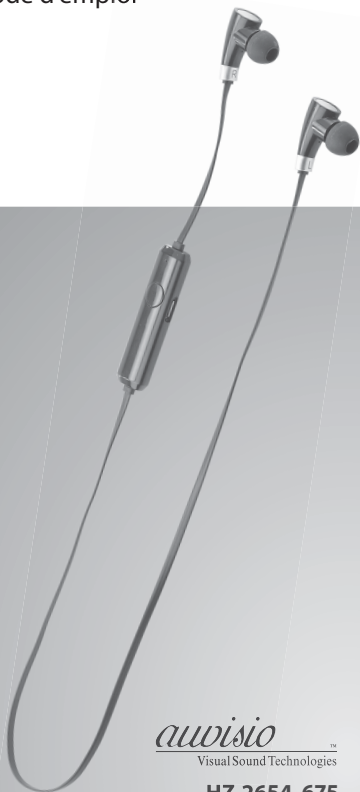
Kundenservice: 07631 / 360 - 350
Importiert von: PEARL.GmbH
PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV1 / 16.06.2015 - EB//BS//BR

Micro-casque stéréo In Ear

*avec fermeture magnétique
et Bluetooth® 4.1*

Mode d'emploi



awisio™

Visual Sound Technologies

HZ-2654-675

TABLE DES MATIÈRES

Votre nouveau micro-casque Bluetooth®	4
Contenu	4
Consignes préalables	5
Consignes de sécurité	5
Consignes importantes pour le traitement des déchets.....	9
Déclaration de conformité ...	10
Description du produit	11
Utilisation	12
Chargement	12
Allumer	12
Couplage Bluetooth®	13
Régler le volume	14
Écouter de la musique.....	14
Appels	15
Éteindre	15
Caractéristiques techniques..	16

VOTRE NOUVEAU MICRO-CASQUE BLUETOOTH®

Chère cliente, cher client,
Nous vous remercions d'avoir choisi cet article. Téléphonnez et écoutez de la musique en gardant les mains libres et sans vous encombrer de fils gênants. Lorsque vous ne l'utilisez pas, placez le micro-casque autour de votre cou. La fixation magnétique intégrée l'empêche de glisser.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Micro-casque avec batterie intégrée
- 2 paires d'embouts auriculaires (grands, petits)
- Câble de chargement USB
- Mode d'emploi

CONSIGNES PRÉALABLES

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente.
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Afin d'éviter une perte d'acuité auditive, réglez toujours l'appareil sur un volume faible avant de mettre les écouteurs.
- Réglez le volume de manière à pouvoir entendre clairement la lecture audio dans un environnement calme, mais pas au-delà. Si possible, n'augmentez pas le volume au cours de la lecture. Vos oreilles s'habituent progressivement au volume ; un niveau sonore

élevé peut donc vous sembler normal. Un niveau sonore élevé peut endommager votre audition.

- N'augmentez pas le volume sonore pour couvrir du bruit. La combinaison du bruit et de la lecture audio via vos écouteurs peut entraîner des dommages auditifs.
- Ce produit émet des champs magnétiques forts et permanents. Ceux-ci peuvent perturber les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs automatiques implantables (DAI). Maintenez constamment une distance d'au moins 10 cm entre le casque et les stimulateurs cardiaques ou défibrillateurs implantables.
- N'utilisez pas les écouteurs pendant que vous conduisez un véhicule ou pendant toute autre activité qui requiert votre attention. L'utilisation dans certains endroits est interdite par la loi. Si vous souhaitez utiliser l'appareil en conduisant un véhicule, informez-vous de la législation

concernant les casques et écouteurs en vigueur dans le pays où vous circulez, et conformez-vous à cette législation.

- Il est important de configurer votre appareil AVANT de prendre le volant.
- Les casques/écouteurs peuvent, s'ils ne sont pas nettoyés correctement, provoquer des infections de l'oreille. Nettoyez régulièrement le casque avec un produit désinfectant. En cas de troubles médicaux, contactez votre médecin.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit

dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

- Le chargement de l'appareil ne doit pas être effectué par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants l'utiliser sans surveillance.

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électrique et sa batterie intégrée ne doivent **PAS** être jetés dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

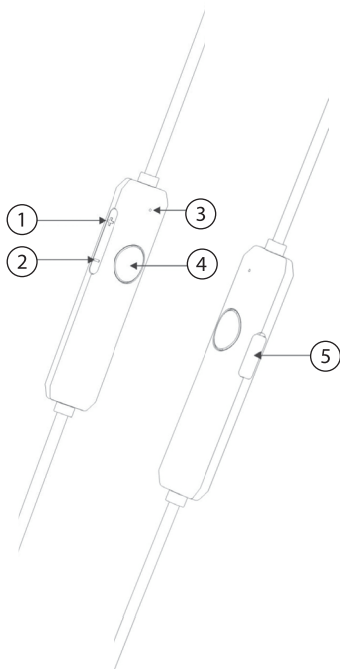
La société PEARL.GmbH déclare ce produit HZ-2654 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 1999/5/CE, concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



Directeur Service Qualité
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
16. 06. 2015



DESCRIPTION DU PRODUIT



1. Touche [+]
2. Touche [-]
3. Voyant LED
4. Touche multifonction
5. Port Micro USB

UTILISATION

Avant la première utilisation, chargez complètement l'appareil.

Chargement

Le voyant LED clignote en rouge lorsque le micro-casque doit être rechargé. Ouvrez le cache du port Micro-USB du micro-casque, et insérez le connecteur Micro-USB du câble de chargement USB fourni dans le port Micro-USB. Veillez à ce que les caches ne soit ni endommagés ni arrachés. Insérez le connecteur USB du câble dans un port USB libre de votre ordinateur. Pendant le processus de chargement, le voyant LED de chargement brille en rouge. Une fois que le micro-casque est complètement chargé, le voyant LED brille en vert.

Allumer

Maintenez la touche multifonction appuyée pendant 4 secondes. Le micro-casque se connecte automatiquement au dernier appareil mobile auquel il a été apparié, dans la mesure où celui-ci est allumé et se trouve à proximité. Si le micro-casque n'a jamais été apparié avec un

appareil mobile ou si l'appareil mobile n'est pas allumé, le voyant LED clignote rapidement en rouge.

Couplage Bluetooth®

1. Éteignez les autres appareils Bluetooth® situés à proximité. L'appareil mobile et le casque doivent être placés l'un à côté de l'autre.
2. Maintenez la touche multifonction appuyée pendant 8 secondes sur le micro-casque éteint. Le voyant LED clignote alternativement en rouge et en vert.
3. Activez le Bluetooth® sur votre appareil mobile, et effectuez une recherche des connexions Bluetooth® existantes autour de vous ("Scan").
4. Choisissez **HZ2654** dans la liste. Les appareils sont maintenant connectés l'un avec l'autre, et le voyant LED produit des séries de trois clignotements rapides en vert.



NOTE :

Si un code PIN vous est demandé pendant le processus d'appariement, saisissez "0000".

Régler le volume

- Pour augmenter le volume, appuyez brièvement sur la touche [+].
- Pour diminuer le volume, appuyez brièvement sur la touche [-].

Écouter de la musique

Lancez la lecture de musique sur l'appareil mobile connecté.

- Pendant la lecture de musique, appuyez sur la touche multifonction pour démarrer ou interrompre la lecture.
- Pour passer au titre suivant, maintenez la touche [+] appuyée.
- Pour revenir au titre précédent, maintenez la touche [-] appuyée.



NOTE :

Si vous ne recevez pas de son sur le micro-casque, ouvrez le menu Bluetooth® de votre appareil mobile et activez la lecture média pour HZ2654.

Appels

- Pour prendre un appel entrant, appuyez brièvement sur la touche multifonction.
- Pour refuser un appel entrant, maintenez la touche multifonction appuyée pendant 3 secondes.
- Appuyez brièvement sur la touche multifonction pour mettre fin à un appel.



NOTE :

Si vous ne recevez aucun son sur le micro-casque, ouvrez le menu Bluetooth® de votre appareil mobile et activez la fonction Lecture média ou Appels pour HZ2654.

Éteindre

Pour éteindre le micro-casque, maintenez la touche multifonction appuyée pendant 4 secondes.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Interface de chargement		Micro-USB
Courant de charge		USB 5 V
Durée de chargement		environ 2 heures
Batterie li-ion		60 mAH
Bluetooth®		4.1
Profils Bluetooth®		A2DP, AVCRP, HSP, HFP
Réponse fréquentielle		20 à 20 000 Hz
Sensibilité du microphone		- 42 dB
Portée		Jusqu'à env. 10 m (dans un espace ouvert)
Au- tono- mie	Lecture audio	Jusqu'à env. 5 heures
	Télé- phone	Jusqu'à env. 6 heures
	Veille	Jusqu'à env. 5 jours
Dimensions		25 × 20 × 12 mm (écouteur)
Poids		14 g

Service commercial : 0033 (0) 3 88 58 02 02
Importé par :
Pearl | 6 rue de la Scheer | F-67600 Sélestat

© REV1 / 16. 06. 2015 - EB//BS//BR